

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tas-17 ta' Jannar 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

(Kawża C-152/05) ⁽¹⁾

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Artikoli 18 KE, 39 KE u 43 KE — Legiżlazzjoni nazzjonali — Kundizzjonijiet għall-ghoti ta' sussidju għall-kostruzzjoni jew l-akkwist ta' dar bhala abitazzjoni personali — Kundizzjoni li d-dar għandha tinsab fit-territorju ta' l-Istat Membru kkonċernat)

(2008/C 64/03)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: R. Lyal u K. Gross, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: M. Lumma u C. Schulze-Bahr, aġenti)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur ta' l-Artikoli 18, 39 u 43 KE — Legiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi li sussidju speċifiku (Eigenheimzulage) għall-kostruzzjoni jew xiri ta' dar personali jinghata biss lil persuni li huma taxxabbli mingħajr limitu f'dak l-Istat Membru u biss għad-djar li jinsabu f'dak l-Istat

Dispożittiv

1) Billi eskudiet fl-ewwel sentenza ta' l-Artikolu 2(1) tal-liġi dwar is-sussidji fuq il-proprjetà immobbli (Eigenheimzulagengesetz), fil-verżjoni tagħha ppubblikata fl-1997, kif emendata mil-liġi kumplementari baġitarja ta' l-2004 (Haushaltsbegleitgesetz 2004), id-djar li jinsabu fi Stat Membru differenti minn dak tal-benefiċċju tas-sussidju fuq il-proprjetà immobbli mogħti lill-persuni suġġetti għal kollox għat-taxxa fuq id-dhul, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha skond l-Artikoli 18 KE, 39 KE u 43 KE.

2) Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja hija kkundannata għall-ispej-jeż.

⁽¹⁾ ĠU C 132, 28.5.2005.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-18 ta' Ottubru 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Il-Parlament Ewropew, Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropeja

(Kawża C-299/05) ⁽¹⁾

(Rikors għal annullament — Sigurtà soċjali — Regolament (KEE) Nru 1408/71 — Artikoli 4(2a) u (10a) — Anness IIA — Regolament (KE) Nru 647/2005 — Benefiċċji speċjali mhux kontributorji)

(2008/C 64/04)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: M.-J. Jonczy, D. Martin u V. Kreuzschitz, aġenti)

Konvenuti: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: G. Ricci u A. Troupiotis, aġenti), Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropeja (rappreżentanti: M. Veiga, J. Leppo u G. Curmi, aġenti)

Partijiet intervenjenti in sostenn tal-konvenuti: Ir-Repubblika tal-Finlandja (rappreżentanti: T. Pynnä, J. Heliskoski u E. Bygglin, aġenti), Ir-Renju ta' L-Iżvezja (rappreżentanti: A. Kruse u R. Sobocki, aġenti), Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentanti: E. O'Neill u M. C. Vajda, aġenti)

Suġġett

Annulament tad-dispożizzjonijiet ta' l-Anness I (2) tar-Regolament (KE) Nru 647/2005, tat-13 ta' April 2005, li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1408/71 dwar l-applikazzjoni ta' l-iskemi tas-sigurtà soċjali għall-persuni impjegati, persuni li jahdmu għal rashom u għall-membri tal-familji tagħhom li jiċċaqilqu minn post għal ieħor ġewwa l-Komunità, u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 574/72 li jistipula l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KEE) Nru 1408/71, fir-rigward tal-kategoriji W. Il-Finlandja, punt (b), X. l-Iżvezja, punt (ċ), u Y. Ir-Renju Unit, punti (d), (e), u (f). (ĠU L 117, p. 1) — Benefiċċji speċjali fi flus ta' natura mhux kontributorja.

Dispożittiv

- 1) Id-dispożizzjonijiet tal-punt 2 ta' l-Anness I tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 647/2005, tat-13 ta' April 2005, li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1408/71 dwar l-applikazzjoni ta' skemi ta' sigurtà soċjali għal persuni impjegati, għal persuni li jahdmu għal rashom u għall-membri tal-familji tagħhom li jiċċaqilqu ġewwa l-Komunità u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 574/72, li jstabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KEE) Nru 1408/71, taht it-titoli "Il-Finlandja" (b), "L-Iżvezja" (ċ), u "Ir-Renju Unit" (d) sa (f) huma annullati.
- 2) L-effetti ta' l-inkluzjoni tal-benefiċċju għas-sussistenza għall-persuni b'diżabbiltà taht it-titolu "Ir-Renju Unit" (d) ta' l-Anness IIA tar-Regolament tal-Kunsill Nru 1408/71, ta' l-14 ta' Ġunju 1971, dwar l-applikazzjoni ta' skemi ta' sigurtà soċjali għal persuni impjegati, għal persuni li jahdmu għal rashom u għall-membri tal-familji tagħhom li jiċċaqilqu ġewwa l-Komunità, fil-verżjoni tiegħu kif emendata u aġġornata mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 118/97, tat-2 ta' Diċembru 1996, kif emendat mir-Regolament Nru 647/2005, jinżammu biss fir-rigward tal-parti tal-"mobiltà", bil-ghan li jittiehdu, fi żmien raġjonevoli, il-miżuri xierqa sabiex jassiguraw l-inkluzjoni tagħha fl-imsemmi Anness.
- 3) Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom u dawk tal-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej fishma ndaqs.
- 4) Ir-Repubblika tal-Finlandja, ir-Renju ta' l-Iżvezja u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u ta' l-Irlanda ta' Fuq għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

(¹) ĠU C 243 ta' l-1.10.2005.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-22 Novembru 2007 — Cofradía de pescadores "San Pedro" de Bermeo et vs Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej u r-Repubblika Franciża

(Kawża C-6/06 P) (¹)

(Appell — Responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-Komunità — Prinċipji ta' stabbiltà relattiva, ċertezza legali u aspettattivi leġittimi — Ammissibbiltà — Appell in parti infondat u in parti ammissibbli — Appell incidental — Talba għat-thassir ta' parti mis-sentenza tal-Prim'Istanza fejn iddikjarat li mhux mehtieg li tiddeċiedi fuq eċċezzjoni ta' inammissibbiltà mqajma fil-konfront ta' rikors li ġie miċhud bhala infondat — Nuqqas ta' interess ġuridiku — Res judicata)

(2008/C 64/05)

Lingwa tal-proċedura: L-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Cofradía de pescadores "San Pedro" de Bermeo et (rappreżentant: M. Troncoso Ferrer, abogado)

Partijiet oħra fil-kawża: Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Florindo Gijón u M. Balta, aġenti), Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentant: F. Jimeno Fernández, aġent) u r-Repubblika Franciża

Suġġett

Appell imressaq kontra s-sentenza tal-Qorti tal-Prim Istanza (It-Tielet Awla) tad-19 ta' Ottubru 2005, Cofradía de pescadores "San Pedro" de Bermeo et vs Il-Kunsill (T-415/03), li permezz tagħha l-Qorti tal-Prim'Istanza ħadet ir-rikors għall-kumpens tad-dannu allegatament inġarrab mir-rikorrenti wara l-awtorizzazzjoni mill-Kunsill għat-trasferiment lir-Repubblika Franciża ta' parti mill-kwota ta' sajd ta' l-inċova allokata lir-Repubblika Portugiża

Dispożittiv

- 1) L-appell prinċipali, imressaq mill-Cofradía de pescadores "San Pedro" de Bermeo u r-rikorrenti l-oħrajn, li isimhom jidher fl-anness tas-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-Komunitajiet Ewropej tad-19 ta' Novembru 2005, Cofradía de pescadores "San Pedro" de Bermeo et vs Il-Kunsill (T-415/03), huwa miċhud.
- 2) L-appell incidental, imressaq mill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea, huwa miċhud.